

PRATLEY®

www.pratleyadhesives.com

(English)

Instruction Leaflet for PRATLEY POWDA BOND

GENERAL:

Powda Bond is an instant repair system which can be used either as a two part kit for filling gaps or a single adhesive for bonding.

Pack contains:

- 1 x Adhesive (Special Grade Super Glue).
- 1 x White Filling Powder.
- 1 x Black Filling Powder.

PROPERTIES:

- Sets Ultra Fast.
- Can be painted.
- Can be sanded or filed.
- Can be exposed to water once hardened.
- Sticks to most plastics.

TIME TO SET:

- Surface will begin to harden in approximately 15 seconds after all liquid has been absorbed.
- Adhesive will harden fully after approximately 30 seconds. (Takes longer in cold weather).

SURFACE PREPARATION:

- Remove any loose material, like paint from surfaces to be bonded.
- Roughen the surfaces slightly with sandpaper.
- Ensure surfaces are clean and dry.

APPLICATION INSTRUCTIONS:

SAFETY NOTE: Work in a well ventilated area as the reaction of the liquid (Powda Bond Adhesive) and the powder (Powda Bond filler) produces an acrid vapour. Also the adhesive has a very low viscosity, so use it carefully to avoid it getting/squirting out! The use of respirator gloves and eye protection is strongly recommended.

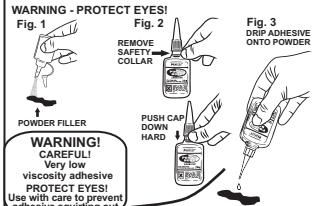
NOTE: You may need to place some tape underneath any gaps being filled to ensure that the powder (Powda Bond filler) does not fall through the gap. This tape should be removed after the powder has hardened. Sometimes it may be necessary to repair the item from both sides or in layers as penetration of the liquid into the powder is about 10mm.

- Fig. 1 - Apply the appropriate colour powder (Powda Bond filler) to the area to be repaired.
- Fig. 2 - Open the liquid (Powda Bond Adhesive) by removing the 'tear-off' safety collar and pushing down hard on the cap - a pin in the cap will pierce the nozzle.
- Fig. 3 - Carefully apply the liquid to the powder (see safety note). Make sure that the applicator nozzle does not touch the powder, or make contact with the 'smoke' (vapour) as this will clog the nozzle.

Note that once the surface has hardened (approximately 15 seconds after all liquid has been applied), no more liquid will be absorbed by the powder.

- Wipe nozzle tip with a dry tissue and replace cap.

Once fully hardened (approximately 30 seconds) Powda Bond may be sanded or filed and painted over.



*As product is used outside our control, we cannot accept liability for any possible failures.

SOME SUGGESTED REPAIRS:

- Car bumpers.
- Damaged wheel caps.
- Motor cycle fairings.
- Electrical switches.
- Damaged Carburetors.
- Radiators overflow.
- Pool Pump Valves.

NOT RECOMMENDED FOR:

- Use on Polyethylene, Polypropylene and PTFE plastic substrates.

USEFUL TIPS/HINTS:

- Plastics: Certain plastics (Polyethylene, Polypropylene and Polytetrafluoroethylene-PTFE) do not adhesively bond without special industrial surface treatments. This is because they have low surface energies. To identify such plastics place a drop of water on the surface. If it forms an almost spherical bead, it is a low surface energy plastic. If it forms a rather flat patch the plastic has a higher surface energy and is more likely to be bonded by an adhesive. Pratley Powda Bond sets rigid and should not be used where flexibility is required.

- Layers: Pratley Powda Bond will harden to a depth of about 10mm. If thicker sections are needed, you can apply layers one on top of the other.

- Temperature: Pratley Powda Bond should not be used in continuous temperatures above 75°C.

- Storage: Pratley Powda Bond should be stored in a cool, dry place when not in use.

- Adhesive Nozzle: To prevent the nozzle from blocking, clean the nozzle and moisture free, and away from the vapours that come off the powder during curing. Do not handle the nozzle as your hands are moist and moisture will cure the adhesive. Wipe nozzle with a dry tissue before replacing the cap.

VEILIGHEIDSOPMERKING: Werk in een goed geventileerde ruimte omdat de reactie van de vloeistof (Powda Bond kleefmiddel) en het poeder (Powda Bond vulmiddel) een bijtende damp produceren. Ook heeft de lijm een zeer lage viscositeit, dus gebruikt het daarom voorzichtig om te voorkomen dat het eruit spuit! Het gebruik van wegwerphandschoenen en oogbescherming is ten sterkste aanbevolen.

OPMERKING: Het kan zijn dat u wat tape onder de te vullen gaten moet doen om er zeker van te zijn dat de poeder (Powda Bond Filler) niet door het gat valt. Deze tape moet verwijderd worden als de poeder is uitgedroogd. Sommige hadden nodig om het voorwerp van beide zijden te behandelen of inlagen, omdat het doordringingsvermogen van de vloeistof in het poeder ongeveer 10mm is.

1. Figuur 1 - Breng het geschikte kleurpoeder (Powda Bond filler) aan op de plek die gerepareerd moet worden.

2. Figuur 2 - Open de vloeistof (Powda Bond Adhesive) door de afschurbare veiligheidskraag te verwijderen en hard op de dop te duwen - een speld in de dop zal het mondstuk doorboren.

3. Figuur 3 - Breng de vloeistof voorzichtig op het poeder aan. (Zie veiligheidsinformatie). Let erop dat het mondstuk het poeder niet raakt, of contact maakt met de 'rook' (damp) omdat dit het mondstuk verstopt.

Let op dat als eenmaal het oppervlak is uitgedroogd (ongeveer 15 seconden nadat alle vloeistof is aangebracht) geen vloeistof meer door het poeder wordt opgenomen.

4. Veeg het mondstuk met een droog tissue schoon en plaats de dop terug.

5. Eenmaal helemaal uitgedroogd (ongeveer na 30 seconden) mag Powda Bond geschuurd, gevijld of geschilderd worden.

Keep out of reach of children.

POWDER:

NOT CLASSIFIED AS HAZARDOUS

Keep out of reach of children.

PRATLEY POWDA BOND

(Nederlands)

ALGEMEEN:

Powda Bond is een snel reparatiesysteem dat gebruikt kan worden enerzijds als een tweedelige set voor het vullen van gaten of als een enkele secodelijn.

Inhoud van het pak:

- 1 x Zelfkleven (Superlijm van Speciale Kwaliteit)
- 1 x Wit Vulpoeder
- 1 x Zwart Vulpoeder

EIGENSCHAPPEN:

- Hecht zeer snel.
- Kan geschilderd worden.
- Kan worden geschuurd of gevijfd.
- Kan na uitharding worden blootgesteld aan water.
- Hecht aan de meeste kunststoffen.

TIJD OM IN TE STELLEN:

- Het oppervlak begint na ongeveer 15 seconden uit te harden als alle vloeistof is opgenomen.
- De lijm zal na ongeveer 30 seconden volledig zijn uitgehard. (Duurt langer met koud weer).

VOORBEREIDING VAN HET OPPERVLAK:

- Verwijder al het losse materiaal van het te verlijmen oppervlak zoals verf.
- Ruw het oppervlak licht op met schuurpapier.
- Zorg ervoor dat het oppervlak schoon en droog is.

TOEPASSINGSSINSTRUCTIES:

VEILIGHEIDSOPMERKING: Werk in een goed geventileerde ruimte omdat de reactie van de vloeistof (Powda Bond kleefmiddel) en het poeder (Powda Bond vulmiddel) een bijtende damp produceren. Ook heeft de lijm een zeer lage viscositeit, dus gebruikt het daarom voorzichtig om te voorkomen dat het eruit spuit! Het gebruik van wegwerphandschoenen en oogbescherming is ten sterkste aanbevolen.

OPMERKING: Het kan zijn dat u wat tape onder de te vullen gaten moet doen om er zeker van te zijn dat de poeder (Powda Bond Filler) niet door het gat valt. Deze tape moet verwijderd worden als de poeder is uitgedroogd. Sommige hadden nodig om het voorwerp van beide zijden te behandelen of inlagen, omdat het doordringingsvermogen van de vloeistof in het poeder ongeveer 10mm is.

1. Figuur 1 - Breng de vloeistof (Powda Bond Filler) aan op de plek die gerepareerd moet worden.

2. Figuur 2 - Open de vloeistof (Powda Bond Adhesive) door de afschurbare veiligheidskraag te verwijderen en hard op de dop te duwen - een speld in de dop zal het mondstuk doorboren.

3. Figuur 3 - Breng de vloeistof voorzichtig op het poeder aan. (Zie veiligheidsinformatie). Let erop dat het mondstuk het poeder niet raakt, of contact maakt met de 'rook' (damp) omdat dit het mondstuk verstopt.

Let op dat als eenmaal het oppervlak is uitgedroogd (ongeveer 15 seconden nadat alle vloeistof is aangebracht) geen vloeistof meer door het poeder wordt opgenomen.

4. Veeg het mondstuk met een droog tissue schoon en plaats de dop terug.

5. Eenmaal helemaal uitgedroogd (ongeveer na 30 seconden) mag Powda Bond geschuurd, gevijld of geschilderd worden.

Keep out of reach of children.

LIQUID:

WARNING!

May cause respiratory irritation. Use only outdoors or in a well-ventilated area.

If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of each of children. Read label before use. Store locked up. Dispose of content in accordance with local regulations.

Cyanoacrylate. Danger. Bonds skin and eyes in seconds.

Keep out of reach of children.

POWDER:

NIET GECLASSIFICEERD ALS GEVAARLIJK

Buiten het bereik van kinderen houden.



*Wanneer het product buiten onze controle is gebruikt zijn wij niet aansprakelijk voor eventuele mogelijke fouten.

ENIGE SUGGESTIES VOOR REPARATIES:

- Autobumpers.
- Beschadigde wielopdelen.
- Motorfietskuipen.
- Verstopte fietsenwiel.
- Beschadigde carburetors.
- Oververdeerde radiatoren.
- Zwembadopenventil.

NIET AAN TE BEVELLEN VOOR:

- Gebruik op Polyethylene, Polypropylene en PTFE kunststof ondergronden.

NUITELIJKE TIPS/AANWIJZINGEN:

- Kunststofvrije Reparatie kunststoffen (Polyethylene, Polypropylene en Polytetrafluorethylen-PTFE) kunnen niet gelijmd worden zonder een speciale oppervlaktebehandeling. Dit is omdat zij een lage oppervlakte energie hebben. Om dit te onderzoeken laat men een druppel water op het oppervlak vallen. Wanneer het een bijna bolvormige kraal wordt, is het kunststof met een lage oppervlakte energie. Wanneer het een bijna platte kraal is, dan heeft het een hoge oppervlakte energie en kan het makkelijk worden gelijmd.

- Lagen: Pratley Powda Bond lijmt zelf uitharden tot een diepte van ongeveer 10mm. Wanneer dikker delen nodig zijn, kan lagen maken over elkaar heen.

- Temperatuur: Pratley Powda Bond lijm kan niet gebruiken in continu temperatuur boven 75°C.

- Bewaren: Pratley Powda Bond lijm moet, indien niet gebruikt, bewaard worden op een kleine droge plek.

- Lijm: Pratley Powda Bond lijm zal uitharden tot een diepte van ongeveer 10mm. Wanneer dikker delen nodig zijn, kan lagen maken over elkaar heen.

- Temperatuur: Pratley Powda Bond lijm kan niet gebruiken in continu temperatuur boven 75°C.

- Bewaren: Pratley Powda Bond lijm moet, indien niet gebruikt, bewaard worden op een kleine droge plek.

- Lagen: Pratley Powda Bond lijm zal uitharden tot een diepte van ongeveer 10mm. Wanneer dikker delen nodig zijn, kan lagen maken over elkaar heen.

- Temperatuur: Pratley Powda Bond lijm kan niet gebruiken in continu temperatuur boven 75°C.

- Bewaren: Pratley Powda Bond lijm moet, indien niet gebruikt, bewaard worden op een kleine droge plek.

- Lagen: Pratley Powda Bond lijm zal uitharden tot een diepte van ongeveer 10mm. Wanneer dikker delen nodig zijn, kan lagen maken over elkaar heen.

- Temperatuur: Pratley Powda Bond lijm kan niet gebruiken in continu temperatuur boven 75°C.

- Bewaren: Pratley Powda Bond lijm moet, indien niet gebruikt, bewaard worden op een kleine droge plek.

- Lagen: Pratley Powda Bond lijm zal uitharden tot een diepte van ongeveer 10mm. Wanneer dikker delen nodig zijn, kan lagen maken over elkaar heen.

- Temperatuur: Pratley Powda Bond lijm kan niet gebruiken in continu temperatuur boven 75°C.

- Bewaren: Pratley Powda Bond lijm moet, indien niet gebruikt, bewaard worden op een kleine droge plek.

- Lagen: Pratley Powda Bond lijm zal uitharden tot een diepte van ongeveer 10mm. Wanneer dikker delen nodig zijn, kan lagen maken over elkaar heen.

- Temperatuur: Pratley Powda Bond lijm kan niet gebruiken in continu temperatuur boven 75°C.

- Bewaren: Pratley Powda Bond lijm moet, indien niet gebruikt, bewaard worden op een kleine droge plek.

- Lagen: Pratley Powda Bond lijm zal uitharden tot een diepte van ongeveer 10mm. Wanneer dikker delen nodig zijn, kan lagen maken over elkaar heen.

- Temperatuur: Pratley Powda Bond lijm kan niet gebruiken in continu temperatuur boven 75°C.

- Bewaren: Pratley Powda Bond lijm moet, indien niet gebruikt, bewaard worden op een kleine droge plek.

- Lagen: Pratley Powda Bond lijm zal uitharden tot een diepte van ongeveer 10mm. Wanneer dikker delen nodig zijn, kan lagen maken over elkaar heen.

- Temperatuur: Pratley Powda Bond lijm kan niet gebruiken in continu temperatuur boven 75°C.

- Bewaren: Pratley Powda Bond lijm moet, indien niet gebruikt, bewaard worden op een kleine droge plek.

PRATLEY POWDA BOND

(Deutsch)

ALLGEMEINES:

Powda Bond ist ein Schnellreparatur-Kit, das entweder als Zweikomponenten-Kit zum Füllen von Löchern oder als Einzelklebstoff zum Kleben eingesetzt werden kann.

Die Packung enthält:

- 1 x Kleber (Spezial sekundenkleber).
- 1 x weißes Fülpulver.
- 1 x schwarzes Fülpulver.

EIGENSCHAFTEN:

- Härtet ultraschnell.
- Kann gemalt werden.
- Kann abgeschmiegt oder gefeilt werden.
- Nach dem Aushärten wasserresistent.
- Härtet an fast allen Kunststoffen.

AUSHÄRTEZEITEN:

- Das Aushärten der Oberfläche beginnt ca. 15 Sekunden nach dem Absorbieren der gesamten Flüssigkeit.
- Der Klebstoff ist nach ca. 30 Sekunden vollständig ausgehärtet. (Bei kaltem Wetter dauert es etwas länger).

OBERFLÄCHENVORBEHANDLUNG:

- Die zu verklebenden Oberflächen von allen Trennmitteln, wie Farbe, reinigen.
- Die Oberflächen mit Schmirgelpapier leicht aufrauen.
- Die Oberflächen müssen sauber und trocken sein.

NUTZLICHE HINWEISE:

- SICHERHEITSHINWEIS:** Der Klebstoff ist nur an gut gelüfteten Orten zu verwenden, da die Reaktion der Flüssigkeit (Powda Bond-Klebstoff) und des Pulvers (Powda Bond-Füller) einen belästigenden Dampf erzeugt. Da der Klebstoff eine sehr niedrige Viskosität hat, ist bei der Anwendung Vorsicht geboten, damit er nicht aus der Flasche spritzt! Es wird stark empfohlen, Einhandhandschuhe und Augenschutz zu tragen. Verläuft er zu einer nassen Fläche, ist die Oberfläche besser mit einem trockenen Tuch abzuwischen. Pratley Powda Bond härtet an wenn die Anwendung stark und sollig nicht verwendet werden, wenn Flexibilität erforderlich wird.
- Arbeiten in Lagen:** Pratley Powda Bond härtet bald zu einer Tiefe von ca. 10mm aus. Sollen tiefer Bereiche bearbeitet werden, kann man Lagen aufeinander auftragen.
- Temperatur:** Pratley Powda Bond sollte nicht in einer Tiefe von ca. 10mm aus. Sollen tiefer Bereiche bearbeitet werden, kann man Lagen aufeinander auftragen.
- Lagerung:** Pratley Powda Bond sollte kühl und trocken gelagert werden.
- Klebstoffspritzer:** Damit die Spritzer nicht verklebt, sollte man sie an den kleinen Stöcken bleiben und von den Dämpfern, die beim Aushärten des Pulvers entstehen, ferngehalten werden. Die Spritzer sollte nicht mit den Fingern berührt werden, weil diese feucht sind und dadurch den Klebstoff aushärten lassen. Vor dem Aufschräuben der Kappe ist die Spritzer mit einem trockenen Taschentuch abzuwischen.

ANWENDUNGSANWEISUNGEN:

- SICHERHEITSHINWEIS:** Der Klebstoff ist nur an gut gelüfteten Orten zu verwenden, da die Reaktion der Flüssigkeit (Powda Bond-Klebstoff) und des Pulvers (Powda Bond-Füller) einen belästigenden Dampf erzeugt. Da der Klebstoff eine sehr niedrige Viskosität hat, ist bei der Anwendung Vorsicht geboten, damit er nicht aus der Flasche spritzt! Es wird stark empfohlen, Einhandhandschuhe und Augenschutz zu tragen. Verläuft er zu einer nassen Fläche, ist die Oberfläche besser mit einem trockenen Tuch abzuwischen. Pratley Powda Bond härtet an wenn die Anwendung stark und sollig nicht verwendet werden, wenn Flexibilität erforderlich wird.

- Arbeiten in Lagen:** Pratley Powda Bond härtet bald zu einer Tiefe von ca. 10mm aus. Sollen tiefer Bereiche bearbeitet werden, kann man Lagen aufeinander auftragen.

- Temperatur:** Pratley Powda Bond sollte nicht in einer Tiefe von ca. 10mm aus. Sollen tiefer Bereiche bearbeitet werden, kann man Lagen aufeinander auftragen.

- Lagerung:** Pratley Powda Bond sollte kühl und trocken gelagert werden.

- Klebstoffspritzer:** Damit die Spritzer nicht verklebt, sollte man sie an den kleinen Stöcken bleiben und von den Dämpfern, die beim Aushärten des Pulvers entstehen, ferngehalten werden. Die Spritzer sollte nicht mit den Fingern berührt werden, weil diese feucht sind und dadurch den Klebstoff aushärten lassen. Vor dem Aufschräuben der Kappe ist die Spritzer mit einem trockenen Taschentuch abzuwischen.

LIQUID:

ACHTUNG

- Kann die Atemtröhre reizen. Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden. Ist anstrengend. Rat erforderlich. Verpackung oder Kennzeichnungsetikett beibehalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Vor Gebrauch Kennzeichnungsetikett lesen. Unter Verschluss aufbewahren. Inhalt gemäß den örtlichen Vorschriften entsorgen.

Ethyl-2-cyanacrylat

GEFAHR:

Cyanoacrylat. Gefahr. Klebt binnen von Sekunden Haut und Augenläden zusammen. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.

POWDER:

NICHT ALS GEFAHRLICH KLASIFIZIERT

Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.



De Benutzung des Produkts aus unserer Aufsicht entzieht, können wir keine Haftung für eventuelle Fehler übernehmen.

EMPFOHLENE ANWENDUNGEN:

- Stoßstangen von Autos.
- Beschädigte Radkappen.
- Motorradverkleidung.
- Elektroschalter.
- Beschädigte Vergaser.
- Poolpumpelementen.

NUTZLICHE HINWEISE:

- KLEBEN:** Pratley Powda Bond ist ein Schnellreparatur-Kit (Zweikomponenten-Kit zum Füllen von Löchern oder Einzelklebstoff zum Kleben) der Kunststoffsubstraten.

NUTZLICHE HINWEISE:

- SICHERHEITSHINWEIS:** Der Klebstoff ist nur an gut gelüfteten Orten zu verwenden, da die Reaktion der Flüssigkeit (Powda Bond-Klebstoff) und des Pulvers (Powda Bond-Füller) einen belästigenden Dampf erzeugt. Die Oberflächenenergie haben zur Erkennung solcher Kunststoffe eine Rolle. Bei der Anwendung ist auf die Oberfläche Bildet sich eine niedrige Oberflächenenergie. Bildet sich eine niedrige Oberflächenenergie, dann ist der Klebstoff eine niedrige Oberflächenenergie. Verläuft er zu einer nassen Fläche, ist die Oberfläche besser mit einem trockenen Tuch abzuwischen. Pratley Powda Bond härtet an wenn die Anwendung stark und sollig nicht verwendet werden, wenn Flexibilität erforderlich wird.

- Arbeiten in Lagen:** Pratley Powda Bond härtet bald zu einer Tiefe von ca. 10mm aus. Sollen tiefer Bereiche bearbeitet werden, kann man Lagen aufeinander auftragen.

- Temperatur:** Pratley Powda Bond sollte nicht in einer Tiefe von ca. 10mm aus. Sollen tiefer Bereiche bearbeitet werden, kann man Lagen aufeinander auftragen.

- Lagerung:** Pratley Powda Bond sollte kühl und trocken gelagert werden.

- Klebstoffspritzer:** Damit die Spritzer nicht verklebt, sollte man sie an den kleinen Stöcken bleiben und von den Dämpfern, die beim Aushärten des Pulvers entstehen, ferngehalten werden. Die Spritzer sollte nicht mit den Fingern berührt werden, weil diese feucht sind und dadurch den Klebstoff aushärten lassen. Vor dem Aufschräuben der Kappe ist die Spritzer mit einem trockenen Taschentuch abzuwischen.

LIQUID:

ACHTUNG

- Kann die Atemtröhre reizen. Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden. Ist anstrengend. Rat erforderlich. Verpackung oder Kennzeichnungsetikett beibehalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Vor Gebrauch Kennzeichnungsetikett lesen. Unter Verschluss aufbewahren. Inhalt gemäß den örtlichen Vorschriften entsorgen.

Ethyl-2-cyanacrylat

GEFAHR:

Cyanoacrylat. Gefahr. Klebt binnen von Sekunden Haut und Augenläden zusammen. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.

POWDER:

NICHT ALS GEFAHRLICH KLASIFIZIERT

Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.



Die Benutzung des Produkts aus unserer Aufsicht entzieht, können wir keine Haftung für eventuelle Fehler übernehmen.

EMPFOHLENE ANWENDUNGEN:

- Stoßstangen von Autos.
- Beschädigte Radkappen.
- Motorradverkleidung.
- Elektroschalter.
- Beschädigte Vergaser.
- Poolpumpelementen.

NUTZLICHE HINWEISE:

- KLEBEN:** Pratley Powda Bond ist ein Schnellreparatur-Kit (Zweikomponenten-Kit zum Füllen von Löchern oder Einzelklebstoff zum Kleben) der Kunststoffsubstraten.

NUTZLICHE HINWEISE:

- SICHERHEITSHINWEIS:** Der Klebstoff ist nur an gut gelüfteten Orten zu verwenden, da die Reaktion der Flüssigkeit (Powda Bond-Klebstoff) und des Pulvers (Powda Bond-Füller) einen belästigenden Dampf erzeugt. Die Ober

PRATLEY POWDA BOND

(Português)

GERAL:

Powda Bond é um sistema de reparação instantânea, que pode ser usado como um kit de dois componentes para enchimento de brechas ou pode ser um adesivo exclusivo para colar.

Embalagem inclui:

- 1 x Adesivo (Super Cola de Classe Especial).
- 1 x Pó de enchimento branco.
- 1 x Pó de enchimento preto.

PROPRIADES:

- Cura Ultra Rapidamente.
- Pode ser pintado.
- Pode ser fixado ou limado.
- Pode ser exposto a água depois de curado.
- Cola-se à maioria dos plásticos.

TEMPO PARA CURAR:

- A superfície começará a endurecer aproximadamente 15 segundos depois de todo o líquido ter sido absorvido.
- O adesivo endurecerá totalmente em cerca de 30 segundos. (Demora mais com temperaturas mais frias)

PREPARAÇÃO DAS SUPERFÍCIES:

- Retire todo o material solto, como tinta, das superfícies a colar.
- Torne as superfícies levemente ásperas usando lixa.
- Certifique que as superfícies estão limpas e secas.

INSTRUÇÕES DE APLICAÇÃO:

NOTA DE SEGURANÇA: Trabalhe numa área bem ventilada porque a reacção do líquido (Adesivo Powda Bond) e o pó (Pó de enchimento Powda Bond) produz um vapor acre. O adesivo tem viscosidade muito baixa e flui facilmente, por isso use com cuidado para evitar que espire ou esguiche! Recomenda-se fortemente o uso de luvas descatáveis e protecção para os olhos.

NOTA: Poderá precisar de colocar fita adesiva por baixo das rachas ou brechas para garantir que o pó (Enchimento Powda Bond) não cai na brecha. A fita deve ser retirada depois do endurecimento do pó. Por vezes acontece ser necessário fazer a reparação de ambos os lados ou em camadas, porque a penetração do líquido no pó, é cerca de 10mm.

1. **Fig. 1** - Aplique o pó de cor adequada (Enchimento Powda Bond) na área a ser reparada.

2. **Fig. 2** - Abra o líquido (Adesivos Powda Bond) retirando a anilha de segurança removível e empurrando a tampa para baixo com força - o bocal irá ser perfurado pelo interior da tampa.

3. **Fig. 3 - Cuidadosamente** aplique o líquido ao pó (consulte nota de segurança). Garanta que o bocal do aplicador não toque no pó, ou entre em contacto com o "fumo" (vapor) porque isso irá entupir o bocal.

4. Limpe a ponta do bocal com um lenço seco e aplique a tampa.

5. Assim que a Powda Bond endurecer (aprox. 30 segundos) pode ser lixada, limada ou pintada.



*Como o produto é usado fora do nosso controlo, não nos podemos responsabilizar por quaisquer falhas.

ALGUMAS REPARAÇÕES SUGERIDAS:

- Para-choques de carros danificados.
- Tampões das rodas danificados.
- Carenagens das motas.
- Interruptores danificados.
- Corumbas danificados.
- Tanque de transbordo do radiador.
- Válvulas de bomba de piscina.

NÃO RECOMENDADO PARA:

- Use em Polietileno, Polipropileno e substratos de plástico PEI (PTFE).

CONSELHOS DÍCICAS ÚTEIS:

PTFE: Certos plásticos (Polietileno, Polipropileno e Poli-tetrafluoroeteno-PTFE) não oferecem boa aderência a adesivos sem tratamento industrial e especializado, para a superfície. Isto é porque têm energias superficiais baixas. Para identificar esses plásticos, coloque um pouco de água na superfície. Se se formar uma pinga, quer dizer que é um plástico de baixa energia na superfície. Se se formar uma pinga plana então tem uma energia de superfície maior e tem maior probabilidade de aderir a um adesivo.

Pintura: Para certos tipos de pintura (poliuretano) o PTFE não oferece aderência.

Cores: A Powda Bond é Pratley irá endurecer a uma profundidade de cerca de 10mm. Se forem precisas secções mais espessas, poderá aplicar uma camada em cima da outra.

Temperatura: O Powda Bond da Pratley não deve ser usado em condições de temperatura acima de 75°C.

Armazenamento: O Powda Bond da Pratley deve ser guardado num local seco e fresco quando não está em uso.

Bocal adesivo: Para evitar que o bocal fique entupido, deverá ser mantido limpo e seco e humidade e afastado do pó. Se o bocal estiver sujo, limpe-o com um pano seco. Não manusear o bocal porque as suas mãos são úmidas e a humidade irá efectuar a cura do adesivo. Limpar o bocal com um lenço de papel seco, antes de aplicar a tampa.

LÍQUID: **ATENÇÃO**

Pode provocar irritação das vias respiratórias. Utilizar apenas ao ar livre ou em locais bem ventilados. Se for necessário consultar um médico, mostre-lhe a embalagem ou rótulo. Manter fora do alcance das crianças. Ler o rótulo antes da utilização. Armazenar em local fechado a chave. Eliminar o conteúdo de acordo com os regulamentos locais.

Cianoacrilato. Perigo. Cola ápice e aos olhos em poucos segundos. Manter fora do alcance das crianças.

POWDER:
NÃO CLASSIFICADO COMO PERIGOSO

Manter fora do alcance das crianças.

PRATLEY POWDA BOND

(Français)

DESCRIPTION:

Powda Bond est un système de réparation instantanée pouvant être utilisé soit sous forme de kit en deux parties pour combler les joints, soit en tant qu'adhésif seul pour le collage.

UNISSE CONTIENE:

- 1 x Adhesivo (Pegamento super de grado especial).
- 1 x Pó de Colmataje Blanche.
- 1 x Pó de Colmataje Noire.

PROPRIÉTÉS:

- Adhesión très rapide.
- Peut être peint.
- Peut être poncé ou limé.
- Peut être exposé à l'eau après avoir durci.
- Adhère à la plupart des matières plastiques.

TEMPS DE FORTIFICATION:

- La surface commencera à durer après environ 15 secondes, une fois que tout le liquide aura été absorbé.
- L'adhésif sera complètement dur après environ 30 secondes. (Ce dernier durci moins vite dans les temps froids.)

PRÉPARATION DE LA SURFACE:

1. Retirar tout corps étranger tel que la peinture sur les surfaces à coller.
2. Poncer légèrement les surfaces à l'aide de papier de verre.
3. S'assurer que les surfaces sont propres et sèches.

INSTRUCTIONS D'APPLICATION:

NOTICE DE SECURITÉ: Faire l'application dans un endroit bien ventilé car la réaction du liquide (l'adhésif Powda Bond) avec la poudre (enduit de rebouchage Powda Bond) produit une vapeur acré. Aussi, l'adhésif a une viscosité moindre, donc utilisez-le avec précaution afin d'éviter qu'il gicle! L'utilisation de gants jetables et de lunettes de protection est fortement recommandée.

REMARQUE: Vous devrez peut-être placer un peu de ruban adhésif sous les joints à combler de sorte que la poudre (enduit de rebouchage Powda Bond) ne tombe pas dans les joints. Le ruban adhésif doit être retiré après que la poudre ait durci. Parfois, il peut être nécessaire de réparer la pièce des deux côtés ou en couches car la pénétration du liquide dans la poudre est d'environ 10mm.

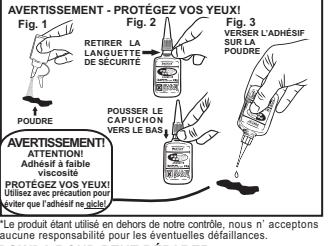
1. **Fig. 1** - Appliquer la poudre de couleur appropriée (enduit de rebouchage Powda Bond) sur la zone à réparer.

2. **Fig. 2** - Déboucher le liquide (Adhésif Powda Bond) en enlevant la languette de sécurité et en appuyant le capuchon vers le bas - une pointe dans le bouchon percera l'embout.

3. **Fig. 3** - Appliquer soigneusement le liquide sur la languette de sécurité (l'étiquette de sécurité). Assurez-vous que l'embout de l'applicateur ne touche pas la poudre, ou entre en contact avec la "fumée" (vapeur), car cela bouchera l'embout. Notez qu'une fois que la surface a durci (environ 15 secondes après que tout le liquide ait été appliqué), la poudre n'absorbera plus de liquide.

4. Essuyer l'extrémité de l'embout avec un tissu sec et remettre le capuchon.

5. Une fois complètement dur (environ 30 secondes plus tard) Powda Bond peut être poncé ou limé et peint.



*Le produit étant utilisé en dehors de notre contrôle, nous n' acceptons aucune responsabilité pour les éventuelles défaillances.

POWDA BOND PEUT RÉPARER:

1. Les pare-chocs de voiture.
2. Les enjoliveurs endommagés.
3. Les carénages de moto.
4. Les commutateurs électriques.
5. Les carburateurs. Endommagés.
6. Les embouts de radiateurs.
7. Les Vannes des Pompe de Piscines.

USAGE NON RECOMMANDÉ:

- Utilisation sur polyéthylène, polypropylène et les substrats plastiques PTFE.

CONSEILS PRATIQUES:

Matéries plastiques: Certaines matières plastiques (Polyéthylène, Polypropylène et PTFE) ne peuvent adhérer à moins que la surface soit traitée par un traitement industriel spécial, car ils ont des tensions superficielles faibles. Afin d'identifier ces matières plastiques, placez une goutte d'eau sur la surface. Si elle forme une goutte presque sphérique, il s'agit d'une matière plastique à faible tension superficielle. Si au contraire, la goutte prend alors une tension superficielle forte et un adesivo pourra y adhérer plus facilement. Pratley Powda Bond se solidifie complètement et ne doit pas être utilisé pour des réparations nécessitant de la flexibilité.

Couches: Pratley Powda Bond sera sur une épaisseur d'environ 8 à 10 mm. Si des sections plus épaisses sont nécessaires, vous pouvez appliquer des couches supplémentaires sur la même surface. **Température:** Pratley Powda Bond ne doit pas être exposé à des températures continues supérieures à 75°C.

Stockage: Pratley Powda Bond doit être conservé dans un endroit frais et sec lorsqu'il n'est pas utilisé.

Emboute Adhesive: Afin d'épêcher le blocage de l'embout de dernière ligne, il est recommandé de ne pas le laisser dans l'embout de la poudre. Ne manipulez pas l'embout lorsque vos mains sont humides et l'humidité raffermira l'adhésif. Essuyez l'embout avec un chiffon sec avant de remettre le capuchon.

LÍQUID: **ATTENTION**

Peut irriter les voies respiratoires. Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récepteur ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Lire l'étiquette avant utilisation. Garder sous clef. Éliminer le contenu conformément à la réglementation locale.

Cianoacrilato. Danger. Colla à la peau e aos yeus en quelques segundos. Manter fora do alcance dos enfants.

POWDER:
NON CLASSEÉ COMME DANGEREUX

Tenir hors de portée des enfants.

PRATLEY POWDA BOND

(Español)

GENERAL:

Powda Bond es un sistema de reparación instantánea que se puede utilizar como un kit de dos partes para llenar huecos o como un solo adhesivo para unir. El envase contiene:

- 1 x Adhesivo (Pegamento super de grado especial).
- 1 x Polvo de relleno blanco.
- 1 x Polvo de relleno negro.

PROPIEDADES:

- Secado ultra rápido.
- Puede pintarse.
- Se puede lijear o limar.
- Se puede exponer al agua una vez endurecido.
- Se adhiere a la mayoría de los plásticos.

TIEMPO DE SECADO:

- La superficie comenzará a endurecerse en aproximadamente 15 segundos después de que se haya absorbido todo el líquido.
- El adhesivo se endurecerá completamente después de aproximadamente 30 segundos. (Tardará más en clima frío).

PREPARACIÓN DE LA SUPERFICIE:

1. Quite cualquier material suelto, como pintura, de las superficies a unir.
2. Raspe ligeramente las superficies con papel de lija.
3. Asegúrese de que las superficies estén limpias y secas.

MODO DE USO:

NOTA DE SEGURIDAD: Trabaje en un área bien ventilada ya que la reacción del líquido (el adhesivo Powda Bond) y el polvo (el relleno Powda Bond) produce un vapor acre. Además, el adhesivo tiene una viscosidad muy baja, así que ¡úselo con cuidado para evitar que salga a chorros! Es muy recomendable el uso de guantes desechables y protección ocular.

NOTA: Es posible que deba colocar un poco de cinta debajo de los huecos que se están llenando para asegurarse de que el relleno (el relleno Powda Bond) no se caiga por el hueco. Debe quitar esta cinta después de que el polvo se haya endurecido. A veces, puede ser necesario reparar el artículo desde ambos lados o en capas, ya que la penetración del líquido en el polvo es de aproximadamente 10 mm.

1. **Fig. 1** - Aplique el polvo de color apropiado (el relleno Powda Bond) al área que se está llenando.

2. **Fig. 2** - Abra el líquido (el adhesivo Powda Bond) al quitar el collar de seguridad "desprendible" y presionar con fuerza la tapa, un afilador en la tapa perforará la boquilla.

3. **Fig. 3** - Aplique con cuidado el líquido sobre el polvo (véase nota de seguridad). Asegúrese de que la boquilla del aplicador no toque el polvo ni entre en contacto con el "humo" (vapor) ya que éste se fija en la boquilla. Debe limpiar la boquilla con un paño seco y mantenerla limpia y libre de humedad.

4. **Fig. 4** - Limpie la boquilla con un paño seco antes de volver a colocar la tapa.

5. Una vez que este completamente endurecido (aproximadamente 30 segundos), Powda Bond se puede lijear o limar y pintar.

LÍQUID: **ATENCIÓN**

Puede irritar las vías respiratorias. Utilizar únicamente en exteriores o en un lugar bien ventilado. Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. Mantener fuera del alcance de los niños. Leer la etiqueta antes del uso. Guardar bajo llave. Eliminar al contenido en acuerdo con las regulaciones locales.

POWDER:
NO CLASIFICADO COMO PERIGROSO

Mantener fuera del alcance de los niños.



*Como se utiliza el producto fuera de nuestra supervisión no podemos aceptar responsabilidad por cualquier posible falla.

ARREGLOS RECOMENDADOS:

1. Parachoque de automóviles.
2. Tapas de ruedas dañadas.
3. Carenados de motocicletas.
4. Interruptores eléctricos.
5. Carburadores dañados.
6. Desbordamiento de radiadores.
7. Válvulas de bomba de piscina.

APLICACIONES NO RECOMENDADAS:

- Use en instrumentos plásticos de polietileno y polipropileno y PTFE.

CONSEJOS:

Plásticos: Ciertos plásticos (polietileno, polipropileno y politetrafluoroeteno-PTFE) no se adhieren de forma adhesiva sin tratamientos especiales de superficie industrial. Esto es debido a que tienen bajas energías superficiales. Para identificar tales plásticos, coloque una gota de agua en la superficie. Si ella forma una pinga, quer dizer que es un plástico de baja energía superficial. Si forma una pinga plana entonces tiene una mayor energía superficial y es más probable que se adhiera con un adhesivo. Pratley Powda Bond se endurece de forma rígida y no debe usarse donde se requiera flexibilidad.

Capas: Pratley Powda Bond se endurecerá hasta una profundidad de unos 10mm. Si se necesitan secciones más gruesas, puede aplicar capas una encima de la otra.

Temperatura: Pratley Powda Bond no debe usarse en temperaturas continuas superiores a 75°C.

Almacenamiento: Pratley Powda Bond debe almacenarse en un lugar fresco y seco cuando no esté en uso.

Boquilla adhesiva: Para evitar que la boquilla se obstruya, debe mantenerse limpia y libre de humedad, y alejada de los vapores que se desprenden del polvo durante el curado. No manipule la boquilla ya que las manos están húmedas y la humedad curará el adhesivo. Limpie la boquilla con un paño seco antes de volver a colocar la tapa.

LÍQUID: **ATENCIÓN**

Puede irritar las vías respiratorias. Utilizar únicamente en exteriores o en un lugar bien ventilado. Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. Mantener fuera del alcance de los niños. Leer la etiqueta antes del uso. Guardar bajo llave. Eliminar al contenido en acuerdo con las regulaciones locales.

2-cianoacrilato de etilo de etilo

Cianoacrilato. Peligro. Se adhiere a la piel y a los ojos en pocos segundos. Mantener fuera del alcance de los niños.

POWDER:
NO CLASIFICADO COMO PELIGROSO

Mantener fuera del alcance de los niños.